



**Kanton Bern**  
**Canton de Berne**

Direction de l'économie, de l'énergie et de l'environnement  
Laboratoire cantonal  
Service d'inspection de l'eau potable  
et des eaux de baignade

Muesmattstrasse 19  
3012 Berne  
+41 31 633 11 11  
info.wasser.kl@be.ch  
www.be.ch/lc

Rudolf Robbi  
rudolf.robbi@be.ch

Reçu par	<i>off</i>	
Dicastère	<i>B</i>	
Vu à	<i>BA</i>	
<b>E</b> - 1 DEC. 2023		
Copies à		
No classement		
Par courrier à		

Laboratoire cantonal, Muesmattstrasse 19, 3012 Berne

Commune mixte Plateau de Diesse  
La Chaîne 2  
2515 Prêles

Notre référence: Q1054 / geiv  
Commune Plateau de Diesse

Berne, le 30 novembre 2023

### **Inspection pour installations d'alimentation en eau potable du 21 novembre 2023**

Mesdames, Messieurs,

Comme annoncé lors de l'inspection, nous vous adressons ci-joint les rapports d'inspection et d'analyses. Vous y trouverez l'appréciation de votre entreprise ainsi que les résultats de l'inspection et des analyses de laboratoire.

Je suis à votre disposition pour toute question concernant les rapports ou l'inspection.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations distinguées.

Laboratoire cantonal

Rudolf Robbi  
chef du service d'inspection de l'eau  
potable et des eaux de baignade

Annexes:

- Rapport d'inspection et rapport d'analyses faisant suite au contrôle n° Q1054

Copie avec annexes à:

- Monsieur Paul Stauffer, fontainier, 2518 Nods



## Rapport d'inspection pour installations d'alimentation en eau potable

N° de contrôle Q1054

Berne, le 30 novembre 2023

### Réseau inspecté

Nom	Réseau communal de Plateau de Diesse
Numéro	120-122, 151
Personne responsable	Raphaël Simon-Vermot, conseiller municipal
Commune	Plateau de Diesse

### Description de l'inspection

But de l'inspection	Vérification du respect des exigences de la législation sur les denrées alimentaires
Procédés	Contrôles visuels ciblés Consultation des documents
Date, heure	21 novembre 2023, de 14h00 à 15h10
Type d'inspection	annoncée
Personnes présentes	Paul Stauffer, fontainier Daniel Bourquin, fontainier Frédéric Racine, conseiller municipal Denise Dragic-Dubois, Laboratoire cantonale
Responsable de l'inspection	Ivo Gerber, inspecteur technique
Installations inspectées	Chambre de captage de l'école Station de pompage Lamboing Réservoir La Côte UV-appareil La Côte

### Remarques générales concernant l'approvisionnement en eau potable

- Le réseau d'eau potable alimente quelque 700 personnes. La consommation moyenne est d'environ 140 m<sup>3</sup> par jour.
- L'eau provient de la source de l'école et / ou depuis Diesse. Toute l'eau est désinfectée par des rayons UV.
- En temps de crise, le service des eaux de la commune de Plateau de Diesse a la possibilité de s'approvisionner avec l'eau du SED.
- Les consommateurs sont informés de la qualité de l'eau potable par l'organe communal officiel.

### Étendue de l'inspection et appréciation

Les secteurs suivants ont été contrôlés par sondage:

Autocontrôle	<b>en ordre</b>
Qualité de l'eau	<b>en ordre</b>
Processus, activités	<b>en ordre</b>
Locaux, équipements, appareils	<b>en ordre</b>

Appréciation globale:



### Constatations

Les secteurs inspectés étaient conformes aux directives.

### Remarques

1. La documentation d'autocontrôle qui a été vérifiée de manière aléatoire, présentait des manquements :
  - la répartition des responsabilités n'est pas d'actualité ;
  - dans la documentation d'urgence en cas de pollution, il manque la feuille de fin d'alerte, les adresses importantes et un plan de purge .
2. La fréquence des analyses est à fixer en fonction de l'évaluation des dangers. La Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux (SSIGE) recommande pour les réseaux d'une consommation journalière entre 100 à 1000m<sup>3</sup> au moins 3 séries de contrôles microbiologiques (eau brute comprise) et une analyse chimique par an. Le prélèvement d'échantillons doit être effectué en fonction des risques (c.-à-d. après de fortes précipitations, à la fonte des neiges, en cas de pâturage et de fortes pluies, ou autres).
3. Les cuves d'eau du réservoir "La Côte" et de la station de pompage sont accessibles directement par la surface de l'eau. Cela ne correspond plus aux normes techniques actuelles (SSIGE). Cette situation est tolérée provisoirement jusqu'à la prochaine rénovation complète.



Direction de l'économie, de l'énergie et de l'environnement  
Laboratoire cantonal  
Service d'inspection de l'eau potable  
et des eaux de baignade

Muesmattstrasse 19  
3012 Berne  
+41 31 633 11 11  
info.wasser.kl@be.ch  
www.be.ch/lc

N° de contrôle Q1054

Berne, le 30 novembre 2023

## Rapport d'analyse de l'eau potable

---

### Réseau

Nom	Réseau communal de Plateau de Diesse
Numéro	120-122, 151
Personne responsable	Raphaël Simon-Vermot, conseiller municipal
Commune	Plateau de Diesse

---

### Remarques générales

But du contrôle	Vérification du respect des exigences légales posées à l'eau potable
Méthode d'analyse	Des normes européennes et d'autres procédés homologués
Prélèvement effectué par	Ivo Gerber, inspecteur technique
Date de prélèvement	21 novembre 2023
Échantillons arrivés au laboratoire le	21 novembre 2023
Analysé le	21 novembre 2023 - 27 novembre 2023

---

---

### Échantillon n° 174731: Lamboing / 15102, Source de l'école Lamboing, Station de pompage, lavabo avant UV, arrivé source de l'école

Température au moment du prélèvement	9,7 °C
Critères d'analyse	Qualité microbiologique
Analysé microbiologiquement le	22.11.2023

### Résultats d'analyse et appréciation

L'échantillon était en règle au regard des critères mentionnés.

---

---

### Échantillon n° 174732: Lamboing / 15106, Source de l'école Lamboing, Station de pompage, lavabo après UV (robinet droit)

Température au moment du prélèvement	9,6 °C
Critères d'analyse	Qualité microbiologique Qualité physique et chimique
Analysé microbiologiquement le	22.11.2023

### Résultats d'analyse et appréciation

L'échantillon était en règle au regard des critères mentionnés.

---

---

---

---

**Échantillon n° 174733: Lamboing / 15107, Source de l'école Lamboing, Réservoir la Côte, départ**

Température au moment du prélèvement	10,1 °C
Critères d'analyse	Qualité microbiologique Qualité physique et chimique
Analysé microbiologiquement le	22.11.2023

**Résultats d'analyse et appréciation**

L'échantillon était en règle au regard des critères mentionnés.

---

---

**Remarques**

1. Les résultats portent uniquement sur les échantillons analysés.
2. Un rapport d'analyse détaillé avec les résultats spécifiques peut être établi ultérieurement contre facturation des frais suivants :  
CHF 75.00 (hors TVA) par échantillon microbiologique et CHF 260.00 (hors TVA) par échantillon chimique de routine. Frais pour examens spéciaux sur demande. Veuillez nous indiquer par téléphone ou par e-mail les échantillons pour lesquels vous souhaitez obtenir les résultats détaillés correspondants.
3. Le présent rapport, produit électroniquement, est valable sans signature.

---

La personne responsable du rapport: Rudolf Robbi, chef du service d'inspection de l'eau potable et des eaux de baignade  
rudolf.robbi@be.ch

---